



ASSOCIATION DU PERSONNEL STAFF ASSOCIATION

COMMUNIQUE

Recours. Au cas où un membre du personnel estime-rait qu'une décision le concernant ne lui semble pas conforme aux Statut et Règlement, il a la fa-culté de recourir contre cette décision dans un délai de 30 jours.

Les membres du personnel qui le souhaitent peuvent s'adresser à l'Association pour obtenir une assis-tance juridique.

Appeals. In case a member of the personnel thinks that a decision concerning him results from an in-correct application of the Staff Rules and Regu-lations, he has the right of appealing against this decision within 30 days.

The members of personnel who so desire can obtain legal assistance from the Staff Association.

COLLECTE A LONG TERME - AIDE AU TIERS-MONDE

Nous rappelons aux membres du personnel qui le dé-sireraient qu'ils peuvent contribuer au financement de l'un ou des différents projets d'aide au tiers-monde que nous avons sélectionnés, en retournant le formulaire publié dans le Proton Spécial, Mai 1977 "AIDE AU TIERS MONDE".

(Voir pages 18 et 19 de cette Edition)

Des copies supplémentaires de ce Proton donnant toute information quant à ces projets sont disponi-bles auprès du Secrétariat de l'Association, Tél. 2819.

Récapitulation des Projets sélectionnés :

1. The Serowe Brigades Development Trust, au BOTSWANA (War on Want)
2. Centre communautaire de Peñas, en COLOMBIE (Parrainages de Enfants du Monde)
3. Communauté de Dacca, au BANGLADESH (Cecotret)
4. Children's Garden School Society, à MADRAS (Dr & Mme Sharma)
5. Boys Town de Mal, Jalpaguri District, INDE (Terre des Hommes - Lausanne).

P E N T E C O T E A P L A N A C H A U X

A l'occasion de l'ouverture de la saison d'été et du week-end de Pentecôte, Madame et Monsieur Brousse, gérants du Chalet UNION, vous invitent à passer le week-end de Pentecôte à Planachaux où des presta-tions spéciales à prix très raisonnables vous sont offertes.

DU SAMEDI 28 MAI 1977 AU LUNDI 30 MAI 1977 APRES-MIDI :

- 120 FS par adulte, 70 FS par enfant.

Retenez votre chambre ou votre table en écrivant dès maintenant aux gérants du Chalet UNION - 1874 Planachaux (VS), ou en téléphonant seulement à partir du 23 mai au (025) 8 44 79.

Une circulaire détaillée est distribuée et disponi-ble au Bureau de l'Association du Personnel - Tél. 4224.

CLUBS

Y A C H T I N G C L U B

Notre première régate toutes catégories de l'année sera organisée le samedi 14 mai à Port Choiseul. Les membres honoraires (propriétaires) ayant besoin d'équipiers ont priorité pour s'inscrire jusqu'au mardi 10 mai. Ils seront avertis jeudi 12 mai de leur équipage. Pour les propriétaires, non-membres du Club, un droit d'inscription de 10.-FS sera de-mandé sauf si un membre du Club est embarqué à bord. Tous les bateaux du Club seront inscrits. Tout membre du Club peut s'inscrire gratuitement comme barreur ou comme équipier jusqu'au mardi 10 mai. Les équipages seront composés par tirage au sort et leurs noms affichés sur le tableau de l'Association du Personnel près du tableau de ré-servation, dès jeudi 12 mai à 10h. (*)

A : J.M. LAURENT / ISR - première régate toutes catégories - samedi 14 mai

Veuillez m'inscrire en tant que :

PROPRIETAIRE : Membre du Club / non-membre

a) type de bateau _____ No. de voile _____
dériveur/lesté

b) _____ place(s) d'équipier(s) disponible(s)

NON PROPRIETAIRE : Membre du Club

Barreur/Equipier

Préférence : bateau de propriétaire/bateau du Club

Type : _____

NOM : _____ PRENOM : _____

Div.: _____ Tél. : _____

(*) Veuillez noter que les deux mini-régates du 5 et 28 mai ont été annulées car nous avons besoin des bateaux pour les cours.